

# ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1998

Vyhlásené: 30.05.1998 Časová verzia predpisu účinná od: 01.06.1998 do: 14.02.2003

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**154**

## **VYHLÁŠKA**

**Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky**

z 23. marca 1998

**o sprievodných dokladoch pri preprave vína a vinárskych výrobkov**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky podľa § 23 ods. 7 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 332/1996 Z. z. o vinohradníctve a vinárstve a o zmene zákona č. 61/1964 Zb. o rozvoji rastlinnej výroby v znení zákona č. 132/1989 Zb. ustanovuje:

### **§ 1**

(1) Sprievodné doklady pri preprave vína a vinárskych výrobkov (ďalej len „sprievodný doklad“) osvedčujú pôvod a kvalitu vína a vinárskych výrobkov.

(2) Sprievodné doklady sa vyplňujú spravidla písacím strojom. Ak sa vyplňujú rukou, písmo musí byť dobre čitateľné a nezmazateľné. Sprievodné doklady nemožno použiť, ak obsahujú prepísané slová alebo chyby vzniknuté pri ich vyplňovaní.

(3) Kópie sprievodných dokladov sa vyhotovujú s použitím prepisovacieho papiera.

(4) V sprievodných dokladoch treba rubriky, ktoré sa nemusia vyplniť, prečiarknuť vodorovnou čiarou v ich strede alebo prečiarknuť diagonálnou čiarou od rohu po roh.

### **§ 2**

(1) Sprievodný doklad v tuzemsku sa vyhotovuje v troch exemplároch; obsahuje tieto údaje:

- a) predtlačené poradové číslo dokladu,
- b) meno, priezvisko alebo názov a adresu odosielateľa,
- c) meno, priezvisko alebo názov a adresu príjemcu,
- d) presný popis prevázaného vína alebo vinárskeho výrobku,
- e) množstvo vína alebo vinárskeho výrobku,
- f) obsah alkoholu alebo cukru, a to
  1. v mladom víne, ktoré ešte kvasí, a v kvasiacom hroznovom mušte celkový obsah alkoholu v objemových percentách uvedený s presnosťou na dve desatiny,
  2. v ostatnom víne skutočný obsah alkoholu v objemových percentách vyjadrený s presnosťou na jednu desatinu,
  3. v nekvasenom vinárskom výrobku obsah cukru vyjadrený v kg/hl s presnosťou na jednu desatinu,

- g) dopravný prostriedok, napr. auto, vagón s uvedením čísla dopravného prostriedku,
- h) označenie dopravcu, a ak ide o cestnú dopravu, aj meno, priezvisko a podpis vodiča,
- i) podpis a pečiatku odosielateľa,
- j) dátum vyhotovenia sprievodného dokladu a dátum začiatku prepravy.

(2) Vzor sprievodného dokladu v tuzemsku podľa odseku 1 je uvedený v prílohe č. 1. Ak sa na prepravu vína a vinárskych výrobkov použije iný sprievodný doklad ako vzor uvedený v prílohe č. 1, musí obsahovať všetky údaje uvedené v odseku 1.

### § 3

(1) Pri dovoze alebo vývoze vína a vinárskych výrobkov sa vyhotovuje sprievodný doklad v štyroch exemplároch, a to v anglickom jazyku alebo v nemeckom jazyku.

(2) Vzor sprievodného dokladu podľa odseku 1 je uvedený v prílohách č. 2 a 3.

### § 4

(1) Sprievodný doklad podľa § 2 a 3 netreba na prepravu lisovaného alebo nelisovaného hrozna, hroznového muštu, hroznových výliskov alebo výluhov a kvasničných kalov spracovaných výrobcom z hrozna z vlastných viníc alebo zariadení v prepravných nádobách s menovitým objemom väčším ako 60 l, ak cestná vzdialenosť do miesta určenia nie je väčšia ako 40 km a preprava sa vykonáva vlastnými vozidlami.

(2) Sprievodný doklad netreba ani na prepravu vína a vinárskych výrobkov v prepravných obaloch s menovitým objemom najviac 60 l,

- a) ak sú spotrebiteľské obaly uzavreté uzáverom, ktorý nemožno znovu použiť, spotrebiteľské obaly sú označené predpísanou etiketou a ich menovitý objem nie je väčší ako 5 l, pričom prepravované množstvo nesmie byť však väčšie ako
  - 1. 5 l, ak ide o zahustený mušt a rektifikovaný koncentrovaný mušt,
  - 2. 100 l, ak ide o ostatné vinárske výrobky,
- b) pre diplomatické zastúpenia, konzuláty a obdobné ustanovizne v rámci schváleného limitu,
- c) na spotrebu na lodiach, v lietadlách a vo vlakoch, ak ide o víno a šťavy,
- d) na výskumné, pokusné a skúšobné účely, pričom celkove prepravované množstvo nesmie byť väčšie ako 100 l,
- e) na vzorky na obchodné účely a na vzorky pre oficiálne zastúpenia,
- f) na víno, burčiak a hroznový šťavu na osobnú spotrebu v množstve najviac 30 l.

### § 5

(1) Ak príjemca odmietne prijať časť zásielky alebo celú zásielku vína alebo vinárskych výrobkov, napíše to na zadnú stranu sprievodného dokladu slovom „odmietnuté“. Ak neodmietne prijať celú zásielku, zároveň uvedie, aké množstvo vína a vinárskych výrobkov odmieta prijať.

(2) Ak príjemca odmietne prijať celú zásielku alebo jej časť, vráti ju odosielateľovi s tým istým sprievodným dokladom, s ktorým mu bola dodaná.

**§ 6**

Ak sa počas prepravy zásielka, na ktorú sa vystavil sprievodný doklad, stratí, poškodí alebo zničí, prepravca o tom upovedomí výskumný ústav.

**§ 7**

Odosielateľ a príjemca uchováva sprievodné doklady podľa tejto vyhlášky počas piatich rokov.

**§ 8**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. júna 1998.

**Peter Baco v. r.**

**Príloha č. 1**  
**k vyhláske č. 154/1998 Z. z.**

**Príloha č. 1**  
**k vyhláske č. 154/1998 Z. z.**

**Sprievodný doklad**  
**na prepravu vína a vinárskych výrobkov v tuzemsku**

Č.: \*

Odosielateľ:	Dátum vyhotovenia dokladu:	
	Druh dopravného prostriedku:	
	Číslo dopravného prostriedku:	
Prijemca:	Dátum začiatku prepravy:	
	Meno, priezvisko a podpis vodiča:	
Presný popis prevázaného vína alebo vinárskeho výrobku: <span style="float: right;">Množstvo v l alebo kg:</span>		
Skutočný obsah alkoholu: <span style="float: right;">obj. %</span>	Obsah cukru: <span style="float: right;">g/l</span>	Celkový obsah alkoholu: <span style="float: right;">obj. %</span>
Podpis a pečiatka odosielateľa:	Podpis a pečiatka príjemcu:	
Dátum:	Dátum:	



(pokračovanie prílohy ě 2)

**IMPORTS (Entry into free circulation or issue of extracts)**

Quantity	12. Reference number and date of the extract or customs document	13. Full name and adress of the consignee (extract)	14. Stamp of the competent authority
Available			
Attributed			
Available			
Attributed			
Available			
Attributed			
Available			
Attributed			

15. Other information:

Strana 1115

Zbierka zákonov č. 154/1998

Príloha č. 3  
k vyhláske č. 154/1998 Z. z.

Príloha č. 3 k vyhláske č. 154/1998 Z. z.

1. Exporteur <input type="checkbox"/>		AUSSTELLENDENDES LAND:  <b>VI1</b>		Laufende Nummer:	
2. Empfänger		<b>DOKUMENT FÜR DIE EINFUHR VON WEIN, TRAUBENSaft UND TRAUBENMOST IN DIE EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT</b> (1) Vorgeschriebene Angaben nur bei Weinen, die mit ermäßigtem Zoll in die Gemeinschaft eingeführt werden (2) Unzutreffende Angaben streichen. (3) Die zutreffende Angabe wird mit einem "x" markiert.			
3. SICHTVERMERK DER ZOLLSTELLE(1)					
4. Transportmittel(1)					
5. Abladeort(1)					
6. Markierung durch Zeichen und Nummern - Anzahl und Art der Packstücke-Bezeichnung des Erzeugnisses					
		7. Menge in l/hl/kg (2)			
		8. Anzahl der Flaschen			
		9. Farbe des Erzeugnisses			
10. BESCHEINIGUNG					
Das obengenannte Erzeugnis <input type="checkbox"/> ist <input type="checkbox"/> ist nicht (3) zum direkten menschlichen Verbrauch bestimmt. Es entspricht den Vorschriften, die für die Erzeugung und das Inverkehrbringen im Ursprungsland des Erzeugnisses gelten und ist, falls es sich um ein Erzeugnis handelt, das für den unmittelbaren menschlichen Verbrauch bestimmt ist, keinen technologischen Verfahren unterzogen worden, die nach den geltenden Gemeinschaftsvorschriften für die Einfuhr dieses Erzeugnisses unzulässig sind.					
				Austellungsort und Datum:	
				Unterschrift, Name und Dienstbezeichnung des zuständigen Sachbearbeiters:	
				Stempel:	
11. ANALYSEBULLETIN					
Das oben beschriebene Erzeugnis weist folgende Analysedaten auf:					
BEI TRAUBENMOST UND TRAUBENSaft: Dichte:					
BEI WEIN UND TEILWEISE GEGORENEM TRAUBENMOST:					
Gesamtalkoholgehalt:			vorhandener Alkoholgehalt:		
BEI ALLEN ERZEUGNISSEN:					
Gesamtrockensubstanz:		Gesamtzuckergehalt		flüchtige Säure:	
Zitronensäure:		Gesamtschweflige Säure:			
<input type="checkbox"/> Vorhandensein <input type="checkbox"/> Nichtvorhandensein (3) von Erzeugnissen aus Rebsorten interspezifischer Kreuzungen (Direktreinerhybriden) oder aus anderen Rebsorten, die nicht der Art <i>Vitis vinifera</i> angehören.					
Amtliche Stelle (Name und vollständige Anschrift):				Austellungsort und Datum:	
				Unterschrift, Name und Dienstbezeichnung des zuständigen Sachbearbeiters:	
				Stempel:	

Forschungsinstitut für Weinbau u. Kellerwirtschaft, 833 11 Bratislava, Matúškova 25

(pokračovanie prílohy č. 3)

**EINFÜHREN ( Abfertigung zum freien Verkehr oder Ausstellung von Teildokumenten)**

Menge	12. Nummer und Datum des Teildokuments, des Zollpapiers	13. Name und Anschrift des auf dem Teildokument genannten Empfängers	14. Sichtvermerk der zuständigen Stelle
vorhanden			
abgeschrieben			
vorhanden			
abgeschrieben			
vorhanden			
abgeschrieben			
vorhanden			
abgeschrieben			

15. Andere Angaben:

